

*jura*<sup>®</sup>

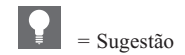
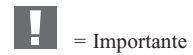


IMPRESSA XF50

Manual de instruções

### Legenda:

- **DISPLAY** INDICAÇÃO NO DISPLAY: serve de informação.
- **DISPLAY** INDICAÇÃO NO DISPLAY:  
execute as mensagens mostradas.

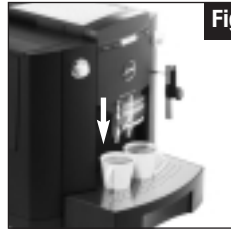




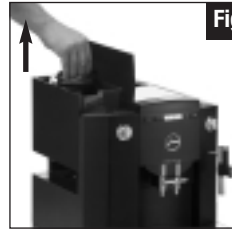
**Fig. 1**



**Fig. 2**



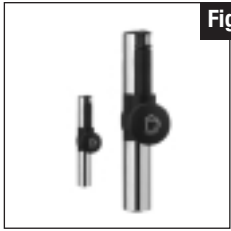
**Fig. 3**



**Fig. 4**



**Fig. 5**



**Fig. 6**



**Fig. 7**



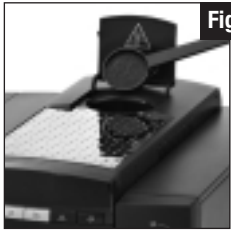
**Fig. 8**



**Fig. 9**



**Fig. 10**



**Fig. 11**



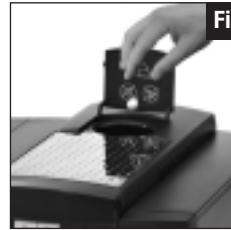
**Fig. 12**



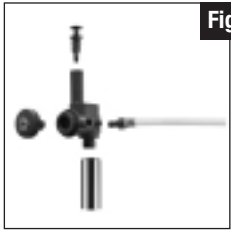
**Fig. 13**



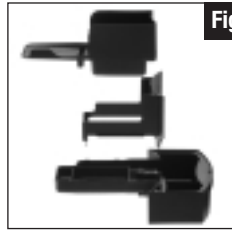
**Fig. 14**



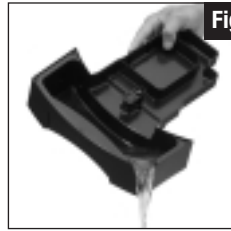
**Fig. 15**



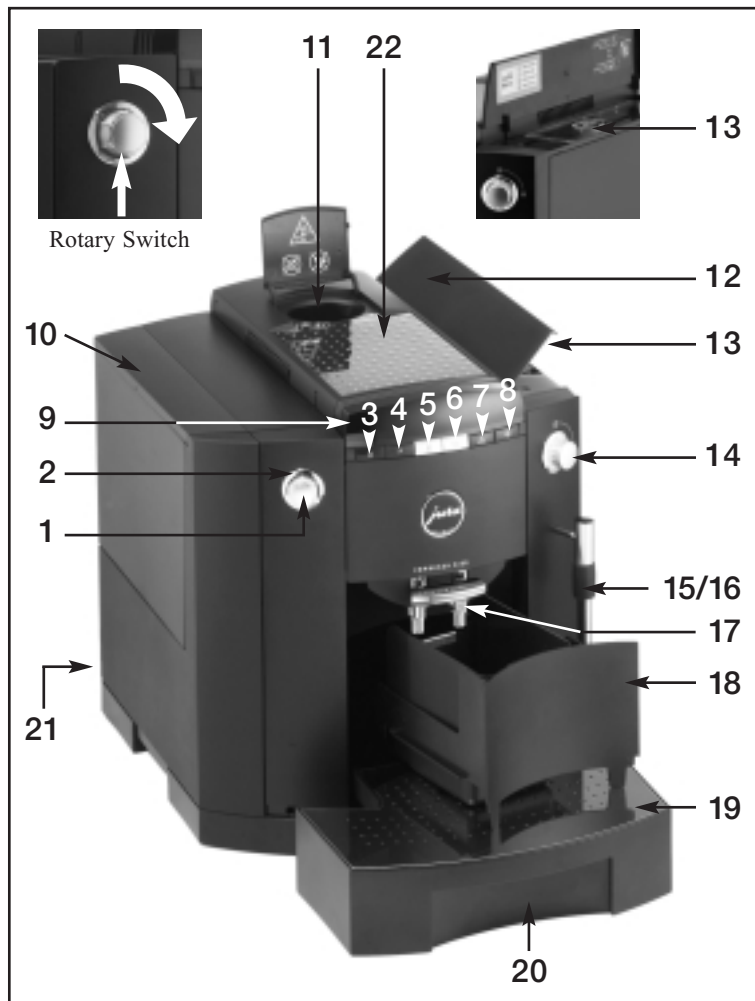
**Fig. 16**



**Fig. 17**



**Fig. 18**



## Elementos de comando

1. Rotary Switch
2. Anel luminoso
3. Botão LIGA/DESLIGA
4. Tecla de programação
5. Tecla de tiragem de 1 chávena
6. Tecla de tiragem de 2 chávenas
7. Tecla de conservação
8. Tecla de pré-selecção de vapor
9. Sistema de diálogo por display
10. Depósito de água com alça
11. Funil de enchimento de café pré-moído
12. Tapa do reservatório de café
13. Tapa protectora do aroma
14. Torneira para tiragem de vapor/água quente
15. Bico Easy-Auto-Cappuccino com tubo de sucção do leite (ver a Fig. 6)
16. Bico de água quente intermutável
17. Bico de saída de café com altura ajustável
18. Reservatório de borras de café
19. Grelha de gotas
20. Bandeja de gotas
21. Interruptor principal
22. Assento metálico

## Índice

1. Normas de segurança.....	Pág. 6	15.3 Programação do aroma INTENSO ou PADRAO .....	Pág. 16
1.1 Advertências.....	Pág. 6	15.4 Programação da temperatura .....	Pág. 16
1.2 Medidas de precaução.....	Pág. 6	15.5 Programação da hora .....	Pág. 17
2. Preparação da IMPRESSA .....	Pág. 6	15.6 Programação do tempo de ligação automática.....	Pág. 17
2.1 Controlo da tensão da rede.....	Pág. 6	15.7 Programação do tempo de desligamento automático.....	Pág. 18
2.2 Verificação do fusível .....	Pág. 6	15.8 Contador de chávenas com possibilidade de consulta.....	Pág. 18
2.3 Encher o depósito de água .....	Pág. 7	15.9 Programação do idioma .....	Pág. 19
2.4 Encher o reservatório de grãos.....	Pág. 7	15.10 Programação da indicação 24H/AM/PM.....	Pág. 19
2.5 Ajuste do moinho .....	Pág. 7	15.11 Programação da indicação ML/OZ .....	Pág. 19
2.6 Interruptor principal.....	Pág. 7	16. Manutenção e conservação .....	Pág. 20
3. O seu primeiro café .....	Pág. 7	16.1 Encher com água.....	Pág. 20
4. Ajuste da dureza da água .....	Pág. 8	16.2 Esvaziar borras.....	Pág. 20
5. Utilização dos cartuchos de filtro CLARIS plus.....	Pág. 9	16.3 Falta a bandeja de gotas .....	Pág. 20
5.1 Colocar o filtro .....	Pág. 9	16.4 Encher o reservatório de grãos.....	Pág. 20
5.2 Mudar o filtro.....	Pág. 9	16.5 Mudar o filtro.....	Pág. 20
6. Lavar a IMPRESSA.....	Pág. 10	16.6 Limpar a IMPRESSA.....	Pág. 20
7. Ajuste da quantidade de café .....	Pág. 10	16.7 IMPRESSA calcificada.....	Pág. 21
8. Tiragem de 1 chávena de café.....	Pág. 10	16.8 Indicações gerais para a limpeza .....	Pág. 21
9. Tiragem de 2 chávenas de café.....	Pág. 11	16.9 Esvaziar o sistema .....	Pág. 21
10. Preparação de café pré-moído.....	Pág. 11	17. Limpeza .....	Pág. 21
11. Tiragem de água quente .....	Pág. 12	18. Descalcificação.....	Pág. 22
12. Tiragem de vapor.....	Pág. 12	19. Eliminação.....	Pág. 23
13. Tiragem de cappuccino com o bico Easy-Auto-Cappuccino .....	Pág. 13	20. Sugestões para um café perfeito .....	Pág. 24
13.1 Limpeza do bico Easy-Auto-Cappuccino .....	Pág. 14	21. Mensagens .....	Pág. 25
13.2 Lavagem do bico Easy-Auto-Cappuccino.....	Pág. 14	22. Problemas.....	Pág. 26
13.3 Limpeza do bico Easy-Auto-Cappuccino .....	Pág. 14	23. Notas legais .....	Pág. 27
14. Desligar a IMPRESSA.....	Pág. 15	24. Dados técnicos .....	Pág. 27
15. Programação .....	Pág. 15		
15.1 Programação do filtro.....	Pág. 16		
15.2 Programação da dureza da água .....	Pág. 16		

## Antes de começar

Parabéns pela compra desta IMPRESSA. Para garantir o perfeito funcionamento da sua IMPRESSA, leia atentamente o presente manual de instruções e guarde-o para consultas posteriores.

Caso necessite de mais informações ou caso ocorram problemas não abordados de forma suficiente neste manual de instruções, entre em contacto com a loja especializada mais próxima ou directamente connosco.



Além disso, encontrará dicas úteis para a utilização e a conservação de sua IMPRESSA na Internet, no endereço [www.jura.com](http://www.jura.com).

Não se esqueça de dar uma olhadela ao Knowledge Builder - o nosso Manual de Instruções animado. O nosso assistente LEO o guiará por todas as funções.

## 1. Normas de segurança

### 1.1 Advertências

- Crianças não reconhecem os perigos associados a aparelhos eléctricos; por isso, nunca deixe crianças sem vigilância perto de aparelhos eléctricos.
- A IMPRESSA só pode ser utilizada por pessoas instruídas para tal.
- Nunca trabalhe com uma IMPRESSA avariada ou que tenha o cabo eléctrico danificado.
- Nunca repare a IMPRESSA por conta própria ou a abra. Reparações só devem ser feitas por postos de serviço pós-venda com peças e acessórios originais.
- Nunca mergulhe a IMPRESSA na água.

### 1.2 Medidas de precaução

- Nunca exponha a IMPRESSA a influências climáticas (chuva, neve, geada) e não a utilize com as mãos húmidas.
- Coloque a IMPRESSA sobre uma base estável, horizontal e resistente a eventuais derrames de água. Nunca a coloque sobre superfícies quentes (por exemplo, sobre fogões). Escolha um local inacessível a crianças.
- No caso de ausências mais longas (por exemplo, nas férias), retire sempre a ficha da rede.
- Antes de realizar trabalhos de limpeza, retire sempre primeiro a ficha da rede.
- Nunca puxe a ficha da rede pelo cabo ou através da IMPRESSA.
- A IMPRESSA está ligada a rede por um cabo. Preste atenção para que ninguém tropece no cabo e derrube a IMPRESSA. Mantenha o aparelho afastado de crianças e animais domésticos.
- Nunca coloque a IMPRESSA ou peças do aparelho na máquina de lavar a loiça.
- Seleccione para a IMPRESSA um local com boa circulação de ar, a fim de protegê-la contra sobreaquecimento.

## 2. Preparação da IMPRESSA

### 2.1 Verificação da corrente eléctrica

A IMPRESSA já vem regulada de fábrica para a tensão da rede correcta. Verifique se a tensão da rede corresponde aos dados contidos na placa de características que se encontra no lado de baixo da IMPRESSA.

### 2.2 Verificação do fusível

A IMPRESSA foi projectada para uma intensidade de corrente de 10 A. Verifique se a protecção eléctrica está correctamente dimensionada.

## 2.3 Encher o depósito de água



Encha o depósito exclusivamente com água fresca e fria da torneira. Nunca o encha com leite, água mineral ou outros líquidos.

- Retire o depósito de água e lave-o bem com água fria da torneira (fig. 4).
- Encha em seguida o depósito de água e coloque-o novamente na IMPRESSA. Preste atenção para que o depósito seja colocado correctamente e encaixe bem.

## 2.4 Encher com grãos de café



Para o seu aparelho servir bem durante muito tempo e também para evitar reparações, não se esqueça de que o moinho da sua máquina de café JURA não é próprio para grãos de café que tenham sido tratados com aditivos durante ou após a torrefacção (por exemplo, açúcar). Essas misturas de café podem danificar o moinho. Despesas de reparações daí resultantes não são cobertas pela garantia.

- Abra a tampa do reservatório de café (12) e remova a tampa protectora do aroma (13).
- Remova sujidade e corpos estranhos eventuais existentes no reservatório de café.
- Coloque os grãos no reservatório de café e feche a tampa.

## 2.5 Ajuste do moinho

Há a possibilidade de ajustar o moinho ao grau de torrefacção do café utilizado. Recomendamos o seguinte:

para uma torrefacção clara → um ajuste mais fino (quanto mais pequenos forem os pontos, mais fina é a moagem)

para uma torrefacção escura → um ajuste mais grosso (quanto maiores os pontos, mais grossa é a moagem)



O grau de moagem só pode ser alterado com o moinho em funcionamento.

- Abra a tampa do reservatório de café (12) e remova a tampa protectora do aroma (13).
- Para o ajuste do grau de moagem, coloque o selector (fig. 2) na posição desejada.

## 2.6 Interruptor principal






Antes de utilizar pela primeira vez a sua IMPRESSA, ligue o interruptor principal (21).




No caso de ausência longa (por exemplo, nas férias), recomendamos o desligamento da sua IMPRESSA pelo interruptor principal (21).


## 3. O seu primeiro café




- Coloque os grãos no reservatório de café (12).
- Ligue a sua IMPRESSA através do botão Liga/Desliga  (3).
- **DISPLAY** SPRACHE  
DEUTSCH
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até que o idioma desejado apareça no display.
- Por exemplo, até **DISPLAY** LINGUA  
PORT
- Prima o Rotary Switch (1) para confirmar o ajuste.
- **DISPLAY** ENCHER  
AGUA

- Encher o depósito de água (10) com água da torneira.
  - **DISPLAY** ABRIR. TORN
  - Coloque um recipiente (de pelo menos 500 ml) sob o bico Easy-Auto-Cappuccino (15).
  - Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13).
  - **DISPLAY** A ENCHER SISTEMA
  - **DISPLAY** FECH. TORN
  - Feche a torneira para tiragem de vapor/água quente (14).
  - **DISPLAY** AQUECE
  - **DISPLAY** PRESSIONAR CONSERVAR
  - Prima a tecla de conservação  (7).
  - O aparelho é lavado.
  - **DISPLAY** A LAVAR
  - **DISPLAY** PRONTO
-  Caso apareça **DISPLAY** ENCHER GRAOS, prima novamente a tecla de tiragem de café. O moinho ainda não está cheio de grãos de café.

 Para obter uma espuma excelente, poderá adequar a altura ajustável do bico de saída de café (17) individualmente ao tamanho da sua chávena (fig. 3).

## 4. Ajuste da dureza da água

 A sua IMPRESSA aquece água. Isso causa uma calcificação, que é normal e que é indicada automaticamente. A IMPRESSA tem de ser ajustada para a dureza da água antes da sua primeira utilização. Para tal, usar as varetas de teste fornecidas.

-  1° de dureza alemã corresponde a 1,79° de dureza francesa.
-  Assim que o filtro for activado, o passo do programa Dureza da água deixa de ser exibido.
-  A IMPRESSA dispõe de 5 níveis de dureza, que podem ser ajustados e que são mostrados no display durante o ajuste da dureza da água.

As indicações no Display significam:

NIVEL – Função de dureza da água desligada


NIVEL 1 grau alemão de dureza 1 – 7°  
grau francês de dureza 1,79 – 12,53°

NIVEL 2 grau alemão de dureza 8 – 15°  
grau francês de dureza 14,32 – 26,85°

NIVEL 3 grau alemão de dureza 16 – 23°  
grau francês de dureza 28,64 – 41,14°

NIVEL 4 grau alemão de dureza 24 – 30°  
grau francês de dureza 42,96 – 53,7°

A IMPRESSA foi ajustada na fábrica em NIVEL 3. Esse ajuste pode ser alterado. Para tal, proceda do seguinte modo:

- **DISPLAY** PRONTO
- Prima a tecla de programação  (4).
- O anel luminoso (2) acende-se.
- **DISPLAY** FILTRO
- Rode o Rotary Switch (1) até que o display exiba a seguinte mensagem:
- **DISPLAY** DUREZA
- Prima o Rotary Switch (1) para passar para o passo do programa.
- **DISPLAY** NIVEL 3
- Rode o Rotary Switch (1) até que o nível desejado seja exibido.



- Por exemplo, **DISPLAY** NIVEL 4
- Prima o Rotary Switch (1) para confirmar o nível desejado.
- **DISPLAY** DUREZA
- Prima a tecla de programação **P** (4) para sair deste modo.
- **DISPLAY** PRONTO

## 5. Utilização dos cartuchos de filtro CLARIS plus



Com a utilização correcta do cartucho de filtro CLARIS plus, a sua máquina de café não precisará de voltar a ser descalcificada. Mais informações sobre o cartucho de filtro CLARIS plus podem ser obtidas no folheto «CLARIS plus. Agressivo para o calcário. Suave para a máquina de café.»

### 5.1 Colocar o filtro

- Abra o suporte do cartucho. Coloque o cartucho no depósito de água sob leve pressão (fig. 1).
- Feche o suporte do cartucho até que seja ouvido o encaixe.
- Encha o depósito de água com água fria da torneira e coloque-o novamente no aparelho.
- Prima a tecla de programação **P** (4). O anel luminoso (2) acende-se.
- **DISPLAY** FILTRO
- Prima o Rotary Switch (1) para passar para o passo do programa.
- **DISPLAY** NAO
- Rode o Rotary Switch (1) até que o display exiba a seguinte mensagem:
- **DISPLAY** SIM
- Prima o Rotary Switch (1) para activar o cartucho do filtro.
- **DISPLAY** COLOCAR  
ABRIR. TORN

- Coloque um recipiente suficientemente grande (min. 0.5 litro) sob o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) (fig. 10).
- Coloque o filtro CLARIS plus, caso isso ainda não tenha sido feito.
- Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13).
- **DISPLAY** A LAVAR  
FILTRO
- **DISPLAY** FECH. TORN
- Feche a torneira para a tiragem de vapor/água quente (14). A sua IMPRESSA será agora aquecida para a temperatura de preparação de café.
- **DISPLAY** AQUECE
- **DISPLAY** PRONTO





O filtro foi activado. No modo de programação não voltará a aparecer o passo Dureza da água.

### 5.2 Mudar o filtro





Após a tiragem de aproximadamente 50 litros de água, o filtro estará gasto. No display aparecerá a solicitação de mudança do filtro. Controle a duração do cartucho de filtro CLARIS plus (2 meses, no máx.) com a ajuda da escala no suporte do cartucho no depósito de água.


- **DISPLAY** PRONTO/ FILTRO
- Desligue a sua IMPRESSA através do botão Liga/Desliga  (3).
- Prima a tecla de conservação  (7) até que seja exibida a seguinte mensagem:
- **DISPLAY** MUDAR  
ABRIR. TORN
- Remova e esvazie o depósito de água da máquina.

- Abra o suporte do cartucho. Coloque o cartucho no depósito de água sob leve pressão (fig. 1).
- Feche o suporte do cartucho até que seja ouvido o encaixe.
- Encha o depósito de água com água limpa e fria da torneira e volte a colocá-lo na IMPRESSA.
- Coloque um recipiente suficientemente grande (aprox. 1 litro) sob o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) (fig. 10) e abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13).
- **DISPLAY** A LAVAR  
FILTRO
- **DISPLAY** FECH. TORN
- Feche a torneira para tiragem de vapor/água quente (14).
- **DISPLAY** AQUECE
- **DISPLAY** PRONTO

## 6. Lavar a IMPRESSA

- ➔ Se a IMPRESSA tiver sido desligada e já arrefecida, será solicitada uma lavagem quando ela for novamente ligada. É efectuada automaticamente uma lavagem quando a máquina de café é desligada.
- Ligue a sua IMPRESSA através do botão Liga/Desliga  (3).
- **DISPLAY** AQUECE
- **DISPLAY** PRESSIONAR  
CONSERVAR
- Prima a tecla de conservação  (7).
- **DISPLAY** A LAVAR
- **DISPLAY** PRONTO




## 7. Ajuste da quantidade de café


- ➔ A quantidade indicada em ML é um valor aproximativo e pode divergir da quantidade real.
- ➔ Se accionada a tecla de tiragem de 2 chávenas  (6), o aparelho duplica automaticamente a quantidade de água.
- 💡 A quantidade de água pode ser alterada ou anulada durante a execução do processo. Rode o Rotary Switch (1) até que a quantidade desejada (em ML) apareça no display.


A quantidade de água para o café pode ser doseada em passos de 5 ML pelo Rotary Switch (1).

- **DISPLAY** PRONTO
- Rode o Rotary Switch (1) até que a quantidade de água desejada para o café apareça no display:
- Por exemplo, até **DISPLAY** 120 ML

## 8. Tiragem de 1 chávena de café


- 💡 O aroma do café pode sempre ser alterado durante a moagem se for premida novamente a tecla de tiragem de 1 chávena .
- Por exemplo: Se a tecla de tiragem de 1 chávena  for premeida três vezes, obtém-se um café forte.
- DISPLAY** FORTE
- ➔ Pode-se preparar cafés com 3 diferentes aromas, bastando premir um botão. Quanto mais longamente se premir a tecla de tiragem de 1 chávena  (5), mais forte será o café (display: SUAVE/ NORMAL/ FORTE).
- ➔ A quantidade de água desejada já pode ser ajustada pelo Rotary Switch (1) antes da tiragem do café.

 A preparação pode ser terminada antecipadamente através do accionamento de qualquer tecla de tiragem de café.

 Através do accionamento do Rotary Switch (1), poderá consultar a quantidade de água da última tiragem de café.

#### ■ **DISPLAY** PRONTO

■ Coloque 1 chávena sob o bico de saída de café com altura ajustável (17).

■ Prima a tecla de tiragem de 1 chávena  (5) até que apareça no display o aroma desejado:

■ Por exemplo: **DISPLAY** SUAVE

■ **DISPLAY** 180 ML (essa foi a última quantidade de água ajustada).

■ O anel luminoso (2) acende-se.

■ Rode novamente o Rotary Switch (1) para seleccionar uma quantidade de água individual:


■ Por exemplo: **DISPLAY** 160 ML


■ Por exemplo: **DISPLAY** SUAVE


■ O seu produto de café é preparado.


■ **DISPLAY** PRONTO

## 9. Tiragem de 2 chávenas de café

 O aroma não pode ser seleccionado na tiragem de 2 chávenas de café. Será feita automaticamente a tiragem de 2 chávenas de café suave.

 A quantidade de água desejada já pode ser ajustada pelo Rotary Switch (1) antes da tiragem do café. O valor ajustado (em ML) refere-se a 1 chávena.

 A preparação pode ser terminada antecipadamente através do accionamento de qualquer tecla de tiragem de café.

 Através do accionamento do Rotary Switch (1), poderá consultar a quantidade de água da última tiragem de café.

#### ■ **DISPLAY** PRONTO

■ Coloque 2 chávenas sob o bico de saída de café com altura ajustável (17).

■ Prima a tecla de tiragem de 2 chávenas  (6).

■ **DISPLAY** 2 CHAVENAS

■ **DISPLAY** 120 ML (essa foi a última quantidade de água ajustada).

■ O anel luminoso (2) acende-se.

■ Rode novamente o Rotary Switch (1) para seleccionar uma quantidade de água individual:


■ Por exemplo: **DISPLAY** 210 ML


■ **DISPLAY** 2 CHAVENAS


■ O seu produto de café é preparado.

■ **DISPLAY** PRONTO

## 10. Preparação de café pré-moído


 Nunca utilize café solúvel instantâneo. Recomendamos utilizar somente pó de grãos recém-moídos ou café pré-moído embalado a vácuo. Nunca coloque mais do que 2 porções de pó. O compartimento de enchimento não é um recipiente para guardar café. Preste atenção para que o pó de café utilizado não seja muito fino. Isso pode causar entupimentos no sistema e o café só fluirá em gotas.


 Se tiver colocado pouco pó, aparecerá no display a respectiva mensagem. A IMPRESSA cancela o procedimento e volta para o estado de prontidão para preparação de café.


 A preparação pode ser terminada antecipadamente através do accionamento de qualquer tecla de tiragem de café.

- **DISPLAY** PRONTO
- Coloque 1 ou 2 chávenas sob o bico de saída de café com altura ajustável (17).
- Abra a tampa do funil de enchimento de café pré-moído (11).
- **DISPLAY** ENCHER PO
- Coloque 1 ou duas colheres de dosagem cheias de café pré-moído no funil de enchimento (11) (fig.11) e feche a tampa.
- **DISPLAY** PO
- **DISPLAY** SELECCI TECLA
- Selecione a tecla de tiragem desejada – 1 chávena ☞ (5) ou 2 chávenas ☞ (6).
- **DISPLAY** 120 ML (essa foi a última quantidade de água ajustada)
- O anel luminoso (2) acende-se.
- **DISPLAY** PO
- Rode novamente o Rotary Switch (1) para seleccionar uma quantidade de água individual:
- Por exemplo: **DISPLAY** 210 ML
- **DISPLAY** PO
- O seu produto de café é preparado.
- **DISPLAY** PRONTO


## 11. Tiragem de água quente

 Se não for feito nenhum ajuste no Rotary Switch (1), sairá automaticamente a quantidade de água da última tiragem.


 Monte o bico permutável de água quente (fig. 5) para obter um óptimo fluxo de água. Não mude o bico de água quente (16) directamente após a tiragem de água, pois ele estará quente.


 No início da tiragem de água pode haver borrifos. Evite o contacto directo com a pele.

- **DISPLAY** PRONTO
- Coloque uma chávena sob o bico de água quente substituível (16).
- Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13).
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Por exemplo: **DISPLAY** 140 ML
- **DISPLAY** AGUA
- Rode o Rotary Switch (1) para ajustar a quantidade de água desejada.
- Por exemplo, **DISPLAY** 200 ML
- **DISPLAY** AGUA
- Quando a quantidade de água desejada for atingida, aparece no display a mensagem:
- **DISPLAY** FECH. TORN
- Feche a torneira para tiragem de vapor/água quente (14).
- **DISPLAY** PRONTO

 Pode ocorrer ainda sair água antes do fecho da torneira.

## 12. Tiragem de vapor

 A função de vapor é usada para a preparação de espuma de leite e para o processo de limpeza do bico Easy-Auto-Cappuccino (15).

 Com o bico de espuma de 2 níveis disponível como opção é possível aquecer e espumar líquidos com a função de vapor.

**!** Preste atenção para que o bico esteja encaixado correctamente ao tirar vapor. No caso de entupimento do bico por partículas de leite ou numa montagem incorrecta, poderá haver perigo do bico soltar durante o funcionamento.

**→** É normal no sistema que ao tirar espuma saia primeiro um pouco de água. Apesar disso, o resultado não sofre qualquer influência.

**→** Na tiragem de vapor pode haver borrifos. O bico aquece muito com o funcionamento. Evite contacto directo com a pele.

■ **DISPLAY** PRONTO

■ Prima a tecla de pré-selecção de vapor  $\downarrow$  (8).

■ **DISPLAY** AQUECE

■ **DISPLAY** VAPOR PRONTO

■ Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13) para tirar vapor.

■ O anel luminoso (2) acende-se.

■ Poderá ajustar o tempo de tiragem de vapor de forma individual. Para isso, rode o Rotary Switch (1) até aparecerem no display os segundos (SEC) desejados.

■ Por exemplo, **DISPLAY** 35 SEC

■ Se o tempo de tiragem de vapor não seja alterado no Rotary Switch (1), será tirada a última quantidade de vapor utilizada.

■ Durante a tiragem de vapor, aparece no **DISPLAY** VAPOR

■ Quando a quantidade de vapor é atingida, aparece **DISPLAY** FECH. TORN

■ Feche a torneira para tiragem de vapor/água quente (14).

■ **DISPLAY** VAPOR PRONTO

**→** Enquanto for exibido no display VAPOR PRONTO, o aparelho encontra-se em prontidão para preparar vapor.

**→** Pode ocorrer ainda sair vapor antes do fecho da torneira.

### 13. Tiragem de cappuccino com o bico Easy-Auto-Cappuccino

**→** Um cappuccino é constituído por espresso, leite quente e espuma de leite em partes iguais. Com o bico Easy-Auto-Cappuccino (15), tira a percentagem de leite.

Na tiragem de vapor é criada uma depressão que aspira o leite com a ajuda do bico Easy-Auto-Cappuccino (15) e produz espuma de leite.

**!** Para um funcionamento perfeito, o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) tem de ser limpo periodicamente.


**→** Preste atenção para que o bico esteja encaixado correctamente. No caso de entupimento do bico por partículas de leite ou numa montagem incorrecta, poderá haver perigo do bico soltar durante o funcionamento.

■ Para a primeira utilização, remova a tampa protectora do bico Easy-Auto-Cappuccino (15) (Fig. 6). A tampa protectora só é utilizada para o transporte como protecção contra a entrada de sujidade.

■ Retire do Welcome Pack o tubo de sucção do leite e ligue-o ao bico Easy-Auto-Cappuccino (15).

■ Enfie a outra extremidade do tubo de sucção do leite numa embalagem Tetrapak de leite ou conecte-o com um reservatório de leite (Fig. 7).

■ Coloque uma chávena sob o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) (Fig. 7).


 Um complemento conveniente para todos os apreciadores de especialidades de leite são os reservatórios térmicos de leite de alta qualidade. Mantêm o leite frio ao longo de todo o dia e são perfeitamente adaptados ao desenho da sua IMPRESSA.


Todos os acessórios originais JURA podem ser comprados no comércio da especialidade.


- Prima a tecla de pré-seleção de vapor  $\downarrow$  (8).
- **DISPLAY** AQUECE
- **DISPLAY** VAPOR PRONTO
- Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13) para tirar vapor.
- O anel luminoso (2) acende-se. A espuma de leite é preparada.
- Poderá ajustar o tempo de tiragem de vapor de forma individual. Para isso, rode o Rotary Switch (1) até aparecerem no display os segundos (SEC) desejados.
- Por exemplo, **DISPLAY** 35 SEC
- Caso o tempo de tiragem de vapor não for alterado no Rotary Switch (1), será tirada a última quantidade de vapor utilizada.

 Regule o tempo de tiragem de vapor de acordo com o tamanho da chávena.

- Durante a tiragem de vapor, aparece no display **DISPLAY** VAPOR
- Quando a quantidade de vapor é atingida, aparece **DISPLAY** FECH. TORN
- Feche a torneira para tiragem de vapor/água quente (14).
- **DISPLAY** VAPOR PRONTO


 É possível interromper a tiragem de vapor em qualquer momento, fechando a torneira para a tiragem de vapor/água quente (14).


 Enquanto for exibido no display VAPOR PRONTO, o aparelho encontra-se em prontidão para preparar vapor.

 É característica do sistema que antes de fechar a TORNEIRA ainda possa sair vapor e pingar algum leite.

- Empurre em seguida a sua chávena com a espuma do leite para debaixo da saída do café e tire o café pretendido. (Fig. 8)  
O seu cappuccino está pronto.

### 13.1 Limpeza do bico Easy-Auto-Cappuccino


 Para que o bico Easy-Auto-Cappuccino funcione perfeitamente, ele deve ser lavado com água sempre que seja preparado leite.

 A sua IMPRESSA não solicitará a lavagem do bico Easy-Auto-Cappuccino.


### 13.2 Lavagem do bico Easy-Auto-Cappuccino

- Puxe cuidadosamente o bico Easy-Auto-Cappuccino.
- Desmonte o bico Easy-Auto-Cappuccino (15), separando as suas peças (Fig. 16).
- Lave bem todas as peças do bico com água corrente.
- Volte a montar o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) e encaixe-o de novo na sua IMPRESSA.

### 13.3 Limpeza do bico Easy-Auto-Cappuccino

 Para garantir o bom funcionamento do bico Easy-Auto-Cappuccino (15), ele deve ser limpo diariamente, sempre que se tenha preparado espuma de leite.


 A sua IMPRESSA não solicitará a limpeza do bico Easy-Auto-Cappuccino (15).

 O produto de limpeza automática para cappuccino JURA pode ser obtido no comércio especializado.

■ Coloque um recipiente sob o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) (Fig. 9).

■ Encha um segundo recipiente com 2,5 dl de água fresca e acrescente uma tampa do produto de limpeza automática para cappuccino.

■ Mergulhe o tubo de sucção do leite no segundo recipiente com o produto de limpeza automática para cappuccino (Fig. 9).

■ Prima a tecla de pré-selecção de vapor  (8).

■ **DISPLAY** AQUECE


■ **DISPLAY** VAPOR PRONTO

■ Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13) para tirar vapor.



■ Tire vapor até o recipiente com o produto de limpeza ficar vazio. O bico Easy-Auto-Cappuccino e o tubo de sucção do leite ficam limpos.

■ Feche a torneira para tiragem de vapor/água quente (14).

■ **DISPLAY** VAPOR PRONTO

 Enquanto for exibido no display VAPOR PRONTO, o aparelho encontra-se em prontidão para preparar vapor.

■ Encha o recipiente com 2,5 dl de água fresca. Mergulhe o tubo de sucção do leite no recipiente com água fresca.



 Logo que no mostrador apareça BEREIT, carregue de novo da tecla de pré-selecção de vapor  (8) para o aparelho ficar pronto para se tirar vapor.

■ Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (Fig. 13) para tirar vapor.


■ Tire vapor até o recipiente com água fresca ficar vazio. O bico Easy-Auto-Cappuccino (15) e o tubo de sucção do leite são então lavados com água fresca.

■ A limpeza do bico Easy-Auto-Cappuccino (15) foi concluída e a sua IMPRESSA está pronta para funcionar.

## 14. Desligar a IMPRESSA

 Para garantir o funcionamento perfeito da máquina, passe primeiro a sua IMPRESSA para o modo de stand-by através do símbolo  (3). Somente depois deverá desligar a sua IMPRESSA através do interruptor principal (21).


■ **DISPLAY** PRONTO

■ Desligue a sua IMPRESSA através do botão Liga/Desliga  (3).

■ **DISPLAY** A LAVAR

■ É iniciada a lavagem automática de desligamento.

## 15. Programação

 A IMPRESSA foi ajustada pela fábrica de modo que poderá preparar café sem ter de realizar outra programação. Para adequar o resultado ao seu gosto, os valores podem ser programados individualmente.

É possível programar os seguintes passos:

- Filtro
- Dureza
- Aroma
- Temperatura
- Relógio
- Ligar o aparelho
- Desligar após
- Tiragens
- Idioma
- Indicação

#### Tecla de programação **[P]** (4)

Com a tecla de programação **[P]** (4) entra-se e sai-se do programa (os valores não são memorizados).

#### Rotary Switch

Ao rodar, altera os valores ajustados ou selecciona o próximo passo do programa.

Prima-o para consultar ou memorizar os valores seleccionados.


## 15.1 Programação do filtro

Leia o capítulo 5.1 «Colocar o filtro».

## 15.2 Programação da dureza da água

Leia o capítulo 4 «Ajuste da dureza da água».

## 15.3 Programação do aroma INTENSO ou PADRAO

 O aroma foi ajustado na fábrica em INTENSO. Se desejado, esse ajuste pode ser alterado para PADRAO.

- **DISPLAY** PRONTO

- Prima a tecla de programação **[P]** (4) até aparecer FILTRO.
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até o ponto do programa Aroma.
- **DISPLAY** AROMA
- Prima o Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** INTENSO
- Rode o Rotary Switch (1) até que o display exiba a seguinte mensagem:
- **DISPLAY** PADRAO
- Prima o Rotary Switch (1) para confirmar o novo ajuste do aroma.
- **DISPLAY** AROMA
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) para sair do modo de programação ou selecciona o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** PRONTO


## 15.4 Programação da temperatura

- **DISPLAY** PRONTO
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) até aparecer **DISPLAY** FILTRO.
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até o ponto do programa Temperatura.
- **DISPLAY** TEMP.
- Prima o Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** ALTA
- Rode o Rotary Switch (1), para mudar a temperatura de ALTA para NORMAL (ou vice-versa).
- **DISPLAY** NORMAL
- Prima o Rotary Switch (1) para memorizar o novo ajuste.




- **DISPLAY** TEMP.
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) para sair do modo de programação ou seleccione o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** PRONTO

## 15.5 Programação da hora


 Esta programação é necessária caso se deseje utilizar o tempo de ligação automática.

- **DISPLAY** PRONTO
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) até aparecer **DISPLAY** FILTRO.
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até o ponto do programa HORAS.
- **DISPLAY** HORAS
- Prima o Rotary Switch (1) para passar para o passo do programa HORAS.
- **DISPLAY** —:—
- Rode o Rotary Switch (1) para ajustar a hora.
- **DISPLAY** 12:—
- Prima o Rotary Switch (1) para confirmar a hora ajustada e para activar o ajuste dos minutos.
- **DISPLAY** 12:—
- Rode o Rotary Switch (1) para o ajuste dos minutos.
- **DISPLAY** 12:05
- Prima o Rotary Switch (1) para memorizar o novo ajuste.
- **DISPLAY** HORAS
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) para sair do modo de programação ou seleccione o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).

- **DISPLAY** PRONTO

 Se a alimentação de corrente do aparelho for interrompida, a hora tem de ser novamente ajustada.

## 15.6 Programação do tempo de ligação automática

 A programação da hora (capítulo 15) é necessária se desejar ajustar o tempo de ligação automática.

- **DISPLAY** PRONTO
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) até aparecer **DISPLAY** FILTRO.
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até o ponto do programa MAQUINA LI.
- **DISPLAY** MAQUINA LI
- Prima o Rotary Switch (1) para passar para o passo do programa MAQUINA LI.
- **DISPLAY** —:—
- Rode o Rotary Switch (1) para ajustar a hora do tempo de ligação.
- **DISPLAY** 12:—
- Prima o Rotary Switch (1) para confirmar a hora de ligação e para activar o ajuste dos minutos.
- **DISPLAY** 12:—
- Rode o Rotary Switch (1) para ajustar os minutos.
- **DISPLAY** 12:05
- Prima o Rotary Switch (1) para ajustar o novo tempo de ligação.
- **DISPLAY** MAQUINA LI

- Prima a tecla de programação **P** (4) para sair do modo de programação ou selecciona o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).

■ **DISPLAY** PRONTO

## 15.7 Programação do tempo de desligamento automático



Podem programar quando a sua IMPRESSA deve desligar. Selecciona entre 0,5 e 9 h ou —:— (inactivo).

■ **DISPLAY** PRONTO

- Prima a tecla de programação **P** (4) até aparecer **DISPLAY** FILTRO .

■ O anel luminoso (2) acende-se.

■ Rode o Rotary Switch (1) até o ponto do programa DESL. EM.

■ **DISPLAY** DESL. EM

- Prima o Rotary Switch (1) para passar para o passo do programa: tempo de desligamento DESL. EM.

■ **DISPLAY** 5,0 HRS

■ Rode o Rotary Switch (1) para ajustar a hora de desligamento.

■ **DISPLAY** 1,0 HRS

■ Prima o Rotary Switch (1) para ajustar o novo tempo de desligamento.

■ **DISPLAY** DESL. EM

- Prima a tecla de programação **DISPLAY** (4) para sair do modo de programação ou selecciona o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).

■ **DISPLAY** PRONTO

## 15.8 Contador de chávenas com possibilidade de consulta

Podem ser consultados os seguintes produtos:

- 1 chávena
- 2 chávenas
- Café em pó

■ **DISPLAY** PRONTO

- Prima a tecla de programação **P** (4) até aparecer **DISPLAY** FILTRO .

■ O anel luminoso (2) acende-se.


■ Rode o Rotary Switch (1) até o ponto do programa FORN.


■ **DISPLAY** FORN

■ Prima o Rotary Switch (1) para passar para o passo do programa FORN.

■ No display aparece o total de tiragens de café.

■ Por exemplo **DISPLAY** 100

■ Prima uma das teclas de tiragem para ler a quantidade de cada tiragem (1 chávena , 2 chávenas , Pó).

■ Prima, por exemplo, a tecla de tiragem de 1 chávena  **DISPLAY** 20



A quantidade de cafés pré-moídos pode ser consultada através da abertura do funil de enchimento (11).

■ Caso deseje finalizar a consulta, prima o Rotary Switch (1).

■ **DISPLAY** FORN

■ Prima a tecla de programação **P** (4) para sair do modo de programação ou selecciona o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).

■ **DISPLAY** PRONTO

## 15.9 Programação do idioma

- **DISPLAY** PRONTO
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) até aparecer **DISPLAY FILTRO**.
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até o ponto do programa: SPRACHE
- **DISPLAY** SPRACHE
- Prima o Rotary Switch (1) para passar para o passo do programa: SPRACHE
- Rode o Rotary Switch (1) até que o idioma desejado apareça no display.
- Por exemplo, **DISPLAY** PORT
- Prima o Rotary Switch (1) para memorizar o idioma selecionado.
- **DISPLAY** LINGUA
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) para sair do modo de programação ou selecione o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** PRONTO

## 15.10 Programação da indicação 24H/AM/PM

- **DISPLAY** PRONTO
- Prima a tecla de programação (4) até que o display exiba **DISPLAY FILTRO -/./**.
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até que seja exibido **DISPLAY VISOR**.
- Prima o Rotary Switch (1)
- **DISPLAY** Aparece ML/OZ.

- Rode o Rotary Switch (1) até que seja exibido **DISPLAY 24H/AM PM**.
- Prima o Rotary Switch (1)
- **DISPLAY** Por exemplo, 24H
- Selecione o ajuste desejado.
- Prima o Rotary Switch (1) para memorizar o ajuste desejado.
- **DISPLAY** VISOR
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) para sair do modo de programação ou selecione o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** PRONTO


## 15.11 Programação da indicação ML/OZ

- **DISPLAY** PRONTO
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) até que o display exiba **DISPLAY FILTRO -/./**.
- O anel luminoso (2) acende-se.
- Rode o Rotary Switch (1) até que seja exibido **DISPLAY VISOR**.
- Prima o Rotary Switch (1)
- **DISPLAY** Aparece ML/OZ.
- Prima o Rotary Switch (1)
- **DISPLAY** Por exemplo, ML
- Selecione o ajuste desejado.
- Prima o Rotary Switch (1) para memorizar o ajuste desejado.
- **DISPLAY** VISOR
- Prima a tecla de programação **[P]** (4) para sair do modo de programação ou selecione o próximo passo do programa com o Rotary Switch (1).
- **DISPLAY** PRONTO


## 16. Manutenção e conservação

### 16.1 Encher com água

- **DISPLAY** ENCHER  
AGUA


 Com esta indicação acesa já não são possíveis mais tiragens. Coloque água como descrito no capítulo 2.3.

- **DISPLAY** PRONTO

 O depósito de água deve ser esvaziado todos os dias e cheio com água nova. Encha-o somente com água fria e fresca. Nunca o encha com leite, água mineral ou outros líquidos.

### 16.2 Esvaziar borras

- **DISPLAY** ESVAZIAR  
BORRA


 Se essa indicação acender, não pode ser efectuada nenhuma tiragem e o reservatório de borras de café tem de ser esvaziado (fig. 14).

- Retire cuidadosamente a bandeja de gotas (20), pois ela contém água.

- **DISPLAY** FALTA  
BANDEJA

- Coloque a bandeja de gotas vazia e limpa novamente na IMPRESSA.

- **DISPLAY** PRONTO

 A indicação do nível de água aparece quando a bandeja de gotas está cheia.

### 16.3 Falta a bandeja de gotas

- **DISPLAY** FALTA  
BANDEJA

- Esta indicação acende se a bandeja de gotas (20) não estiver colocada, ou se estiver mal colocada.

- Coloque a bandeja de gotas (20).


- **DISPLAY** PRONTO

### 16.4 Encher com grãos de café


- **DISPLAY** ENCHER  
GRAOS

- Coloque grãos como descrito no capítulo 2.4.

 A indicação ENCHER GRAOS só apaga depois de se tirar um café.

 Recomendamos que o reservatório de café seja limpo periodicamente com um pano seco antes de voltar a ser cheio. Para isso, desligue a IMPRESSA.

### 16.5 Mudar o filtro

 Após a tiragem de 50 litros, o filtro estará gasto. No display aparecerá a solicitação de mudança do filtro.

Leia o capítulo 5.2 «Mudar o filtro».

### 16.6 Limpar a IMPRESSA

Após 200 tiragens ou 160 lavagens, a IMPRESSA tem de ser limpa. Isso é sinalizado pela indicação. É possível continuar a tirar café ou água quente/vapor. Recomendamos, porém, a realização da limpeza (vide capítulo 17) nos próximos dias.

- **DISPLAY** PRONTO  
LIMPAR

## 16.7 IMPRESSA calcificada

O uso da IMPRESSA causa a sua calcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada. A IMPRESSA reconhece quando uma descalcificação é necessária. É possível continuar a tirar café ou água quente/vapor. Recomendamos, porém, a realização da descalcificação (vide capítulo 18) nos próximos dias.

- **DISPLAY** PRONTO  
COM CAL.

## 16.8 Instruções gerais de limpeza

- Nunca utilize para a limpeza objectos ásperos, panos de panela, esponjas de limpeza ou produtos químicos agressivos.
- Limpe o corpo da máquina por dentro e por fora com um pano macio e húmido.
- Depois de cada utilização, limpe o bico de água quente substituível.
- Para que o bico Easy-Auto-Cappuccino funcione perfeitamente, deve ser lavado com água sempre que seja preparado leite.
- Para garantir o bom funcionamento do bico Easy-Auto-Cappuccino, ele deve ser limpo diariamente se tiver havido preparação de leite.
- O depósito de água deve ser esvaziado todos os dias e cheio com água nova.

➔ No caso de haver depósito de calcário visível no depósito de água, pode ser removido com produto anticalcário comum. Remova o depósito de água (fig. 4).

➔ Se for utilizado o cartucho de filtro CLARIS, remova-o antes de descalcificar o depósito.

## 16.9 Esvaziar o sistema

**Pré-requisito:** A IMPRESSA encontra-se **desligada**.

➔ Esse procedimento é necessário para proteger a IMPRESSA contra geadas durante um transporte.

- Coloque um recipiente sob o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) (fig. 10).
- Prima a tecla de pré-selecção de vapor  $\updownarrow$  (8) até que seja exibida a seguinte mensagem:
  - **DISPLAY** ABRIR. TORN
  - **DISPLAY** A ESVAZIAR
  - **DISPLAY** FECH. TORN
- A IMPRESSA é desligada.

## 17. Limpeza




A IMPRESSA dispõe de um programa integrado de limpeza. O programa de limpeza dura aproximadamente 15 minutos.

➔ Poderá adquirir numa loja especializada pastilhas de limpeza da JURA, adequadas de forma ideal ao programa de limpeza da sua IMPRESSA. Atenção: Não pode ser descartado o risco de danos no aparelho e resíduos na água, caso sejam utilizados produtos de limpeza não apropriados.

➔ Um processo de limpeza uma vez iniciado não pode ser interrompido.


➔ Após cada processo de limpeza, o funil de enchimento de café pré-moído deveria ser limpo (11).


- **DISPLAY** PRONTO  
LIMPAR


- Prima a tecla de conservação  (7) até que seja exibida a seguinte mensagem:
- **DISPLAY** ESVAZIAR  
BANDEJA
- Esvazie a bandeja (fig. 17/18).
- **DISPLAY** FALTA  
BANDEJA
- Recoloque a bandeja com cuidado.
- Remova a grelha de gotas (19).
- Coloque um recipiente de 1 litro (fig. 12) sob o bico de saída de café com altura ajustável (17).
- **DISPLAY** PRESSIONAR  
CONSERVAR
- Prima a tecla de conservação  (7).
- **DISPLAY** A LIMPAR
- **DISPLAY** ADIC  
TABLETE
- Coloque a pastilha (vide fig. 15).
- **DISPLAY** PRESSIONAR  
CONSERVAR
- Prima a tecla de conservação  (7).
- **DISPLAY** A LIMPAR
- **DISPLAY** ESVAZIAR  
BANDEJA
- **DISPLAY** FALTA  
BANDEJA
- **DISPLAY** PRONTO
- Limpe o compartimento de pó após o processo de limpeza com um pano seco.
- A limpeza foi concluída com êxito.


## 18. Descalcificação

A IMPRESSA dispõe de um programa integrado de descalcificação. O programa de limpeza dura aproximadamente 40 minutos.



 Poderá adquirir numa loja especializada pastilhas de descalcificação da JURA, adequadas de forma ideal ao programa de descalcificação da sua IMPRESSA. Atenção: Não pode ser descartado o risco de danos no aparelho e de resíduos na água, caso sejam utilizados produtos de descalcificação não apropriados.

 Quando a sua IMPRESSA tiver de ser descalcificada, aparece no display a respectiva indicação. Poderá continuar a preparar café, água quente ou vapor e executar o programa de descalcificação mais tarde. O programa de descalcificação é iniciado com a máquina desligada. A sequência de descalcificação iniciada não deve ser interrompida.

 Na utilização do produto anticalcário, remova imediatamente todas as gotas do produto que venham a atingir superfícies sensíveis, especialmente de pedra natural e madeira, ou tome as devidas medidas de precaução.

 Aguarde que o produto anticalcário tenha circulado totalmente e o depósito fique vazio. Nunca acrescente mais produto anticalcário.


■ **DISPLAY** PRONTO  
COM CAL.


- Desligue a sua IMPRESSA através do botão Liga/Desliga  (3).
- Remover o bico Easy-Auto-Cappuccino (15) (Fig. 17).
- Prima a tecla de conservação  (7) até que seja exibida a seguinte mensagem:

- **DISPLAY** ESVAZIAR BANDEJA
- Esvazie a bandeja (fig. 17/18).
- **DISPLAY** FALTA BANDEJA
- Recoloque a bandeja com cuidado.
- **DISPLAY** COLOCAR NO TANQUE

Dissolva totalmente o conteúdo de uma bandeja de blister (3 pastilhas) num recipiente com 0,5 litros de água e coloque essa solução no depósito de água. Monte novamente o depósito de água.

- **DISPLAY** ABRIR. TORN COLOCAR NO TANQUE
- Coloque um recipiente sob o bico de água quente (fig. 17).
- Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13).
- **DISPLAY** DESCALC.
- **DISPLAY** FECH. TORN
- Feche a torneira para tiragem de vapor/água quente (14).
- **DISPLAY** DESCALC.
- **DISPLAY** ESVAZIAR BANDEJA
- Esvazie a bandeja (fig. 17/18).
- **DISPLAY** FALTA BANDEJA
- Recoloque a bandeja com cuidado.
- **DISPLAY** ENCHER AGUA

 Lave bem o depósito de água e encha-o com água fria da torneira. Coloque-o em seguida novamente na IMPRESSA.

- **DISPLAY** ABRIR TORN.
- Abra a torneira para tiragem de vapor/água quente (14) (fig. 13).
- **DISPLAY** DESCALC.
- **DISPLAY** FECH. TORN
- Depois de ter sido fechada a torneira para a tiragem de vapor/água quente (14), aparece no display
- **DISPLAY** DESCALC.
- **DISPLAY** ESVAZIAR BANDEJA
- Esvazie a bandeja (fig. 17/18).
- **DISPLAY** FALTA BANDEJA
- Recoloque a bandeja com cuidado.
- **DISPLAY** PRESSIONAR CONSERVAR
- Prima a tecla de conservação  (7).
- **DISPLAY** A LAVAR
- **DISPLAY** PRONTO
- A descalcificação foi concluída com êxito.

## 19. Eliminação



**As máquinas velhas devem ser eliminadas de forma a não agredirem o meio ambiente**

As máquinas velhas contêm materiais valiosos que podem ser reciclados, pelo que devem ser entregues a centros especiais de aproveitamento. Por favor utilize os sistemas de recolha correctos para se desfazer das máquinas velhas.

## **20. Sugestões para um café perfeito**

### *Saída de café com altura ajustável (17)*

Poderá adaptar a saída de café ao tamanho da chávena (fig. 3).

### *Moagem*

Leia o capítulo 2.5 «Ajuste do moinho».

### *Aquecer as chávenas*

As chávenas podem ser aquecidas com água quente ou vapor. Quanto menor for a quantidade de café, mais importante será o pré-aquecimento.

### *Açúcar e creme*

O café perde calor quando é mexido na chávena. O acréscimo de nata ou leite do frigorífico reduz bastante a temperatura do café.



## 21. Mensagens

<b>DISPLAY</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
ENCHER AGUA	O depósito de água está vazio	Encher o depósito de água
	Flutuador com defeito	Lavar ou descalcificar o depósito de água
ENCHER GRAOS	O reservatório de café está vazio	Encher com grãos
	Embora se tenha carregado café em grão, a indicação não se apaga	Tirar uma chávena de café. ENCHER GRAOS apaga-se somente após a tiragem
ESVAZIAR BORRA	Reservatório de borras de café cheio	Esvaziar o reservatório de borras de café
	A bandeja foi colocada muito cedo após o esvaziamento	Colocar a gaveta somente após 10 segundos.
FALTA BANDEJA	Bandeja de gotas não colocada ou colocada incorrectamente	Colocar correctamente
PRONTO LIMPAR	É necessário efectuar a limpeza	Executar o programa de limpeza (capítulo 17)
PRONTO COM CAL.	É necessário efectuar uma descalcificação	Executar o programa de descalcificação (capítulo 18)
PRONTO FILTRO	Filtro gasto	Mudar o filtro (capítulo 5.2)
AVARIA	Falha geral	<ul style="list-style-type: none"><li>– Desligar</li><li>– Cortar a alimentação da rede</li><li>– Ligar a IMPRESSA à rede</li><li>– Ligar a IMPRESSA</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>– Deixar a IMPRESSA ser controlada pelo serviço pós-venda da JURA</li></ul>

## 22. Problemas

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solução</b>
Ruído muito alto no moinho	Corpo estranho no moinho	Continua a ser possível preparar café com pó pré-moído  Deixar a IMPRESSA ser controlada pelo serviço pós-venda da JURA
Pouca espuma ao espumar leite	O bico Easy-Auto-Cappuccino está sujo  Componentes do bico Easy-Auto-Cappuccino não estão montados correctamente	Limpe o bico Easy-Auto-Cappuccino (Capítulo 13)  Verifique a montagem do bico Easy-Auto-Cappuccino
Na tiragem de café, este sai às gotas	Moagem muito fina  Café pré-moído muito fino	Ajustar o moinho para uma moagem mais grossa  Utilize café pré-moído mais grosso

O display pode sofrer interferências electromagnéticas de alta frequência. É possível preparar café quando se desejar.

Se as mensagens ou os problemas não tiverem sido resolvidos, dirija-se à loja especializada, ou directamente à JURA Elektroapparate AG.

## 23. Notas legais

Este Manual de Instruções contém as informações necessárias à utilização adequada, ao comando correcto e à manutenção correcta do aparelho.


O conhecimento e a observância das instruções contidas neste Manual de Instruções são condições para a utilização sem perigo e para a segurança no funcionamento e na manutenção.

Este manual não pode abordar todas as formas possíveis de utilização.

Além disso, alertamos para o facto de que o conteúdo deste manual de instruções não é parte de um acordo passado ou actual ou de qualquer tipo de relação legal e não altera algo desse tipo. Todas as obrigações da JURA Elektroapparate AG resultam exclusivamente do contrato de compra, que contém também e unicamente as regras vigentes para a garantia. Essas disposições contratuais relativas à garantia não são limitadas ou ampliadas pelas informações contidas no presente manual de instruções.

As instruções de uso contêm informações com direitos autorais protegidos. Sem prévia autorização por escrito de JURA Elektroapparate AG, não é permitido fotocopiá-lo nem traduzi-lo para outros idiomas.

## 24. Dados técnicos

Tensão:	230 V CA
Potência:	1450 W
Intensidade da corrente:	10 A
Teste de segurança:	
Consumo de energia em stand-by:	aprox. 3.5 Wh
Consumo de energia pronta para tirar café:	aprox. 11.5 Wh
Pressão da bomba:	estática, máx. 15 bar
Depósito de água	3.2 litros
Capacidade do reservatório de café em grão:	200 g
Capacidade do reservatório de borras de café:	máx. 30 doses
Comprimento do cabo:	aprox. 1.1 m
Peso:	9.1 kg
Dimensões (LxAxP):	28 x 34.5 x 44.5 cm

O aparelho atende às exigências das seguintes directivas CE:  
73/23/CEE de 19.02.1973 «Directiva de baixa tensão» incluindo a Directiva de alteração 93/336/CEE.  
89/336/CEE de 03.05.1989 «Directiva CEM» incluindo directiva de alteração 92/31/CEE.

*jura*<sup>®</sup>

JURA Elektroapparate AG – Kaffeeweltstrasse 10 – CH-4626 Niederbuchsiten  
[www.jura.com](http://www.jura.com)

**IMPRESSA**  
**IF YOU LOVE COFFEE**